

**SENCOR®**

SSM 4220SS

SSM 4221RD



## **PL ■ Opiekacz do kanapek**

### PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny się bawić urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji nie mogą wykonywać dzieci poniżej 8 roku życia i o ile nie są pod nadzorem. Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku w gospodarstwie domowym. Nie jest przeznaczone do zastosowania w miejscach, takich jak:
  - aneksy kuchenne przeznaczone dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
  - pokoje hotelowe lub motelowe i inne pomieszczenia mieszkalne;
  - ферmy rolnicze;
  - przedsiębiorstwa zapewniające nocleg ze śniadaniem.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie znamionowe podane na etykiecie jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku. Urządzenie podłączaj wyłącznie do poprawnie uziemionego gniazdka.



#### Ostrzeżenie:

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pośrednictwem programatora, zewnętrznego wyłącznika czasowego lub zdalnego sterowania.

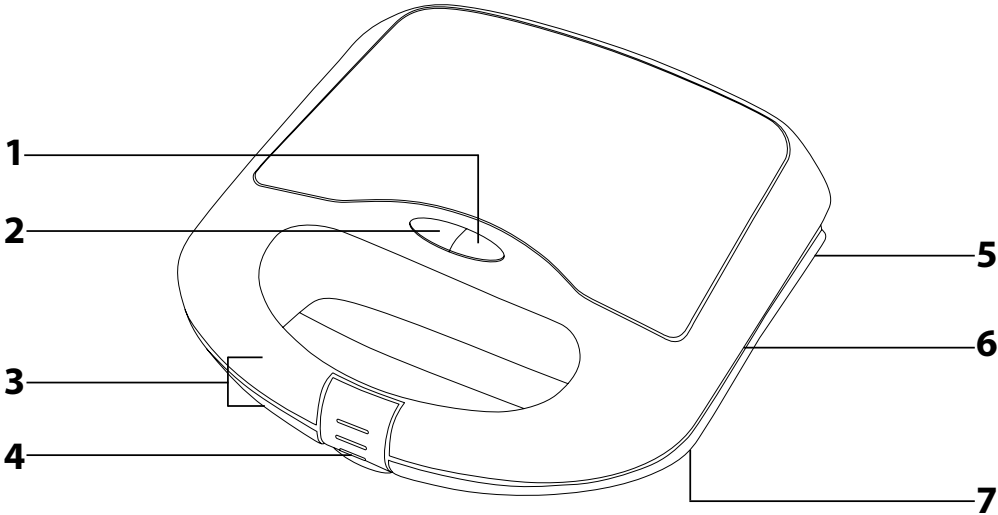
- Z urządzenia nie korzystaj w środowisku przemysłowym albo na dworze, ani nie stosuj je do innych celów, niż do których jest przeznaczone.
- Nie stawiaj urządzenia na płytę elektryczną lub gazową ani nie kładź go w pobliżu nich, na skraju stołu, płycie ociekacza ani na niestabilnym podłożu. Urządzenie musi być zawsze umieszczone na równej, suchej i stabilnej powierzchni.
- Podczas pracy powinna zostać zapewniona po wszystkich stronach przestrzeń w celu zapewnienia dostatecznego przepływu powietrza. Z punktu widzenia bezpieczeństwa przeciwpożarowego urządzenie spełnia wymagania norm obowiązujących w Unii Europejskiej. W myśl tych norm chodzi o urządzenia, które eksploatować można na stole lub podobnej powierzchni, jeżeli w kierunku głównego promieniowania dotrzymana jest minimalna bezpieczna odległość od powierzchni palnych 50 cm i w pozostałych kierunkach minimalnie 10 cm.



#### Ostrzeżenie: Gorąca powierzchnia

- Temperatura dostępnych powierzchni urządzenia może być wyższa podczas pracy i po zakończeniu pracy z powodu ciepła resztkowego. Nie dotykaj zagrzonej powierzchni. Aby zamknąć lub otworzyć górne płyty podgrzewające należy skorzystać z uchwytu termoizolacyjnego, a do wyjęcia kanapki należy użyć drewnianej lub plastikowej żaroodpornej łopatk.
- Nigdy nie przykrywaj urządzenia podczas pracy albo kiedy jest zagrzone ani nie kładź na nim żadnych przedmiotów.
- Urządzenie zawsze odłącz od gniazdka sieciowego, jeżeli pozostawisz je bez nadzoru, nie będziesz z niego korzystał, przed przemieszczeniem i czyszczeniem. Przed przemieszczeniem i czyszczeniem pozostaw urządzenie całkowicie ostygnąć.
- Urządzenie utrzymuj w czystości. Po każdym zastosowaniu wyczyść płyty podgrzewające zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Konserwacja i czyszczenie. Urządzenia nie myj pod ciekącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie lub innym płynie.
- Zadbaj o to, aby przewód zasilający nie dostał się do kontaktu z wodą albo rozgrzaną powierzchnią.
- Urządzenie odłączaj od gniazdka sieciowego poprzez pociągnięcie za wtyczkę, a nie za przewód zasilający. Inaczej mogłoby dojść do uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony w autoryzowanym punkcie serwisowym lub przez inną wykwalifikowaną osobę, aby zapobiec powstaniu niebezpiecznej sytuacji. Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie naprawiaj urządzenia sam ani w żaden sposób go nie przerabiaj. Wszelkie naprawy tego urządzenia należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencją w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa wynikającego z roszczeń do wad gwarancji jakości.

**A**



# Opiekacz do kanapek

## Instrukcja obsługi

- Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zaznajomienie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Prosimy korzystać z urządzenia tylko tak, jak jest to opisane w instrukcji użytkownika. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.
- Minimalnie w czasie trwania roszczeń z wadliwej realizacji, ewent. ustawowej gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowania, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedającego lub kartę gwarancji. W razie transportu zalecamy zapakować urządzenie ponownie do oryginalnego pudełka od producenta.

### OPIS URZĄDZENIA

**A1** Kontrolka nagrzewania płyt podgrzewających

**A2** Kontrolka pracy

Sygnalizuje podłączenie do gniazdka sieciowego.

**A3** Uchwyty termoizolacyjne

**A4** Zamek do łatwego zablokowania i odblokowania uchwytu

**A5** Przeszeń do zwinięcia przewodu zasilającego (bez rysunku) jest umieszczona w części dolnej urządzenia.

**A6** Płyty podgrzewające z powierzchnią nieprzewierającą do przygotowania 2 kanapek kwadratowych.

**A7** Nóżki antypoślizgowe (bez rysunku)

są umieszczone w części dolnej urządzenia.

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjmij urządzenie z opakowania i usuń z niego wszystkie etykiety propagacyjne lub metki.
- Płyty podgrzewające **A6** wytrzyj lekko zwilżoną szmatką lub gąbką i następnie wytrzyj je do sucha.
- Przed pierwszym użyciem uruchom urządzenia i zostaw go pracować przez 5 do 7 minut bez obciążenia, by pozbyć się ewentualnego zapachu.



#### Notatka:

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia może pojawić się lekki dym. Zjawisko to spowodowane jest zagraniem komponentów wewnętrznych i za chwilę zniknie.

### OBSŁUGA URZĄDZENIA

- Opiekacz podłącz do gniazdka sieciowego. Obydwie kontrolki na panelu górnym się zapalą. Czerwona kontrolka **A2** sygnalizuje podłączenie do źródła energii elektrycznej. Zielona kontrolka **A1** wskazuje nagrzewanie płyt podgrzewających **A6**.
- Płyty podgrzewające **A6** nasmaruj odrobiną masła albo tłuszczu jadalnego i zamknij opiekacz, by doszło do szybszego nagrzania płyt podgrzewających.
- Zanim dojdzie do nagrzania płyt **A6**, przygotuj kanapki. Do jednej kanapki potrzebne są dwie kromki chleba tostowego i nadzienie. Włóż nadzienie dokładnie pomiędzy kromki chleba tostowego. Zbyt duża ilość nadzienia może spowodować, że opiekacza nie będzie można zamknąć. W takim przypadku należy wyjąć część nadzienia. Nie próbuj zamykać opiekacza nadmierną siłą, w przeciwnym wypadku może dojść do jego uszkodzenia.
- Po rozgrzaniu płyt podgrzewających **A6** do temperatury roboczej zielona kontrolka **A1** zgaśnie.



#### Notatka:

Zielona kontrolka **A1** na przemian włącza się i gaśnie podczas pracy. Wskazuje to na utrzymywanie temperatury roboczej.

- Przy pomocy uchwytu **A3** otwórz opiekacz i na płycie podgrzewającej połóż jedną albo dwie kanapki. Zamknij opiekacz i zamkiem **A4** zabezpiecz uchwyty **A3** do siebie.
- Mniej więcej po 3–5 minutach odblokuj zamek **A4**, przy pomocy uchwytu **A3** odchyl górną płytę i sprawdź kanapkę. Jeżeli jest dostatecznie upieczona, wyjmij ją. W przeciwnym wypadku wydłuż czas opiekania. Do wyjęcia kanapek użyj drewnianej lub plastikowej żaroodpornej łopatki itp. Nie używaj noża lub widelca ani innych metalowych przedmiotów. Mogłoby dojść do uszkodzenia powłoki nieprzewierającej płyt podgrzewających **A6**.



#### Notatka:

Czas opiekania jest zależny od rodzaju chleba, nadzienia i własnych upodobań.

- Przed opiečeniem kolejnych kanapek zamknij opiekacz i poczekaj, aż zgaśnie zielona kontrolka **A1**.
- Po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka zasilającego. Opiekacz pozostaw do ostygnięcia i wyczyść go zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Konserwacja i czyszczenie.

### JAK PRZYGOTOWAĆ SMACZNE KANAPKI – RADY

- Jako podstawę do nadzienia kanapek można wykorzystać mięso, ryby, sery, wędlinę, plasterki gotowanych jajek lub owoce i warzywa, jak na przykład banany, jabłka, ananas, albo pomidory. Nie używaj zbyt dużej ilości nadzienia, aby nie wyciekło na płyty podgrzewające **A6**.
- Nadzienie można doprawić przyprawami, ziołami, musztardą lub przecierem pomidorowym.
- Aby kanapki uzyskały złocisty kolor, przed opiekaniem potrzyj górną stronę kromki chleba tostowego lekką warstwą masła.

### PRZEPISY

#### Kanapka z szynką, serem i ananase (2 szt.)

4 kromki chleba tostowego

2 plasterki sera

4 plasterki szynki

2 plasterki ananasa

Rozgrzej płyty podgrzewające **A6**. Pomiedzy dwie kromki chleba tostowego włóż dwa plasterki szynki, plasterki sera i ananasa. W ten sam sposób przygotuj drugą kanapkę. Opiekanie kanapek trwa od około 3 do 5 minut.

#### Kanapka z pomidorami i serem (2 szt.)

4 kromki chleba tostowego

1 średniej wielkości pomidor pokrojony na plastry

2 łyżki tartego sera

mielona słodka papryka do smaku

Rozgrzej płyty podgrzewające **A6**. Pomiedzy dwie kromki chleba tostowego włóż kilka plasterków pomidora i posyp je tartym serem. Dopraw nadzienie mieloną papryką i w ten sam sposób przygotuj drugą kanapkę. Opiekanie kanapek trwa od około 3 do 5 minut.

#### Kanapka z kremem czekoladowym i bananami (2 szt.)

4 kromki chleba tostowego

1/2 banana pokrojonego na cienkie plasterki

krem czekoladowy

Rozgrzej płyty podgrzewające **A6**. Dwie kromki chleba tostowego potrzyj lekko kremem czekoladowym i połóż kilka cienkich plasterków banana. Nasmarowaną stroną przyłóż do siebie i w ten sam sposób przygotuj drugą kanapkę. Opiekanie kanapek trwa od około 3 do 5 minut.

## KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazdka sieciowego i pozostaw go do ostygnięcia.
- Nieprzywierającą powierzchnię płyt podgrzewających **A6** wyczyść po każdym użyciu. Nie dojdzie do nawarstwiania się przypieczonych resztek jedzenia. Do czyszczenia użyj lekko zwilżonej, miękkiej szmatki. Jeśli na płytach **A6** pozostały przypieczone resztki jedzenia, pokap je roztworem wody i neutralnego środka do mycia naczyń. Po użyciu środka czyszczącego wytrzyj płyty **A6** czystą, zwilżoną szmatką. Wszystko następnie wytrzyj do sucha.



### Rada:

Płyty podgrzewające **A6** będzie się łatwiej czyścić, kiedy są jeszcze letnie.

- Powierzchnię zewnętrzną opiekacza wytrzyj delikatnie zwilżoną ściereczką, a następnie wytrzyj do sucha.
- Opiekacza nie myj pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie lub innym płynie.
- Do czyszczenia nie używaj druciaka, ściernych środków czyszczących, rozpuszczalników itd. W przeciwnym razie mogłoby dojść do uszkodzenia powierzchni urządzenia.

## MAGAZYNOWANIE

- Jeśli płyty podgrzewające **A6** są chłodne, przymknij górną płytę i zablokuj zamkiem **A4** uchwyty **A3** do siebie. Przewód sieciowy zwiń do dolnej części opiekacza.
- Opiekacz umieść w suchym, czystym miejscu poza zasięgiem dzieci.



### Notatka:

Poprzez postawienie opiekacza w pozycji pionowej oszczędzasz miejsce w kuchni.

## DANE TECHNICZNE

Znamionowy zakres napięcia ..... 220–240 V  
Częstotliwość nominalna ..... 50/60 Hz  
Znamionowy pobór mocy ..... 700 W

Możliwość zmiany tekstu i specyfikacji technicznych zastrzeżona.

## WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Wykorzystany materiał opakowania umieścić w miejscu określonym przez gminę do wyrzucania odpadu.

## LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, odnowy lub recyklingu oddać takie produkty w miejscach zbiorczych dla tego typu odpadów. Alternatywnie w niektórych państwach Unii

Europejskiej albo innych krajach europejskich można oddać swe wyroby lokalnemu sprzedawcy w czasie zakupu podobnego nowego wyrobu.

Poprawną likwidacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne i wspierać prewencję potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogły by być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Kolejnych informacji uzyskać można w urzędach gminnych lub miejscach zbioru odpadów.

W przypadku niepoprawnej likwidacji niniejszego produktu nałożone mogą zostać kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

### Dla podmiotów w krajach Unii Europejskiej.

Jeżeli chcesz likwidować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, pozyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

## Likwidacja w krajach poza Unię Europejską.

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeżeli chcesz likwidować niniejsze urządzenie pozyskaj potrzebne informacje dot. poprawnej likwidacji w lokalnych urzędach lub od swego sprzedawcy.



Niniejszy wyrób spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, którymi jest on objęty.